

دوو هه لبه ستین سارا تیسدهیل هه لبه ستفانا ته فینیی



وه رگیان ژ ئینگلیزی: پوینتیکا

۲

فه شارتنا عه شقی

من عه شق دنیفا دلّی خوه دا یا فه شارتی
ژ گرئینین چاقین من ددیارن
نه نها، نه و ده مین مه هه ق دوو دیتی
عه شقا من هه ردهم یا زندی بوو

لّی هنده کجاران، ده می نه و ب شه فان خه وان دینیت
به ره به ره، که سکا تیا دارستانان شیلی دیت
ره نگه نه و، عه شقا من بیتن
د ناف خه ویتن ویدا خویا بیت

یان هنده کجاران، ده می ژ دلّیغه ژان دهیتت
ب بله زی ژی چاک دیتته فه
ره نگه نه و عه شقا من بیتن
داکو تیش و ژاتین ژیا نا وی، فه ره فینیت

۱

بن ئاخکرنا عه شقی

ئه ز ژ بو بن ئاخکرنا عه شقی یا هاتی
ل بن داره کئی

ل دارستانه کا رهش و تاری
ژ بووی کو کهس وی نه بینیت
ل سهر من پید فیبوو، نه ئاخ ل دهر دۆرین سهری وی
نه بهرزی ل رهخ پئی یین وی بدانم
ئه ز شهیدا یا لیتقین وی بووم
شرینیه کا ته عل بوو
وه سا باشتره، ئیدی نه چمه سهر گۆرین وی
بو سهر تابیتته کا سار و سپ
که ره که پر ب هه ر دوو ده ستین خوه
که یف و خوه شیبان کومقه بکه م

ژندهر: Sara Teasdale _ The poetry Foundation